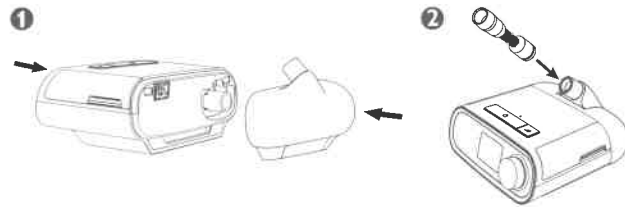


DreamStation Flow Generator Cover

PHILIPS
RESPIRONICS



ENGLISH

Note:

If you are using a DreamStation CPAP, CPAP Pro, Auto CPAP, BiPAP Pro and Auto BiPAP, the cover is only for use with therapy device software version V1.1.0 or later. Consult your device manual for instructions to check your current software version and for software upgrade instructions. If uncertain, contact Customer Service.

FRANÇAIS

Remarque :

Si vous utilisez un système DreamStation CPAP, CPAP Pro, Auto CPAP, BiPAP Pro ou Auto BiPAP, le couvercle est uniquement compatible avec le logiciel V1.1.0 (ou version ultérieure) de l'appareil de thérapie. Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre appareil pour savoir comment vérifier la version logicielle actuelle et comment mettre le logiciel à niveau. En cas de doute, contactez le service clientèle.

Manufactured for:

Respironics Inc.
1001 Murry Ridge Lane
Murrysville, PA 15668 USA



Respironics Deutschland
Gewerbestr. 17
82211 Herrsching, Germany
IEC/REPI



REF 1130617



1130617 R01
LZ 08/01/2016

ITALIANO

Nota:

Nel caso di utilizzo di DreamStation CPAP, CPAP Pro, Auto CPAP, BiPAP Pro e Auto BiPAP, la copertura deve essere utilizzata esclusivamente con la versione di software del dispositivo terapeutico V1.1.0 o con versioni successive. Consultare il manuale del dispositivo per istruzioni sulla verifica della versione software attuale e per istruzioni relative all'upgrade del software. In caso di dubbi, contattare l'Assistenza clienti.

DEUTSCH

Hinweis:

Bei Verwendung eines DreamStation CPAP, CPAP Pro, Auto CPAP, BiPAP Pro oder Auto BiPAP ist diese Abdeckung nur für Therapiegerätesoftware der Version V1.1.0 oder höher geeignet. Die Anleitung zur Überprüfung Ihrer aktuellen Software-Version und zum Vorgang der Software-Aktualisierung entnehmen Sie bitte Ihrem Gerätehandbuch. Kontaktieren Sie bei weiteren Fragen bitte den Kundendienst.

ESPAÑOL

Nota:

Si va a usar DreamStation CPAP, CPAP Pro, Auto CPAP, BiPAP Pro o Auto BiPAP, la cubierta solo debe utilizarse con la versión V1.1.0 o posterior del software del dispositivo terapéutico. Consulte el manual de su dispositivo para leer las instrucciones sobre cómo comprobar la versión actual del software y sobre la actualización del software. Si tiene alguna duda, llame a Atención al cliente.

PORTUGUÊS

Nota:

Se estiver a utilizar um dispositivo CPAP, CPAP Pro, Auto CPAP, BiPAP Pro e Auto BiPAP DreamStation, a tampa destina-se apenas aos dispositivos de terapia com a versão de software V1.1.0 ou posterior. Consulte o manual do seu dispositivo para obter instruções para verificar a versão atual do seu software e instruções de atualização do software. Caso tenha dúvidas, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente.

PORTUGUÊS BR

Nota:

Se você estiver usando um DreamStation CPAP, um CPAP Pro, um Auto CPAP, um BiPAP Pro e um Auto BiPAP, a tampa deverá ser usada apenas com a versão V1.1.0 ou posterior do software do dispositivo terapêutico. Consulte o manual do dispositivo para obter instruções sobre como verificar a versão do software atual e fazer a atualização do software. Se tiver dúvidas, entre em contato com o Atendimento ao Cliente.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Σημείωση:

Εάν χρησιμοποιείτε τις συσκευές DreamStation CPAP, CPAP Pro, Auto CPAP, BiPAP Pro και Auto BiPAP, το κάλυμμα προορίζεται για χρήση μόνο με συσκευή θεραπείας με έκδοση λογισμικού V1.1.0 ή μεταγενέστερη. Συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο της συσκευής σας για οδηγίες σχετικά με τον έλεγχο της τρέχουσας έκδοσης λογισμικού, καθώς και για οδηγίες σχετικά με την αναβάθμιση του λογισμικού. Εάν δεν είστε βέβαιοι, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.